

31997R2599

23.12.1997

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 351/17

**NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 2599/97,**  
**18. detsember 1997,**  
**millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 2262/84, milles sätestatakse erimeetmed oliiviõli suhtes**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 43,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut, <sup>(1)</sup>

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust <sup>(2)</sup>

ning arvestades, et:

vastavalt määruse (EMÜ) nr 2262/84 <sup>(3)</sup> artikli 1 lõikele 5 võtab nõukogu komisjoni ettepanekul kvalifitseeritud hääle-enamusega enne 1. jaanuari 1998 vastu viisi asutuste tegelike kulude rahastamiseks alates 1998/99. turustusaastast;

tavaliselt asutustele antav töö tuleb teha 1998/99. turustusaasta jooksul; sellest tulenevalt tuleks kõnealuseks ajavahemikuks ette näha ühenduse toetus asutuste kulude katmiseks, et tagada, et asutused töötavad tõhusalt ja määrusega (EMÜ) nr 2262/84 ettenähtud haldusliku iseseisvuse raames,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Määruse (EMÜ) nr 2262/84 artikli 1 lõike 5 kaks viimast lõiku asendatakse järgmisega:

“1998/99. turustusaastal kaetakse 50 % asutuse tegelikest kuludest Euroopa ühenduste üldeelarvest.

Enne 1. oktoobrit 1998 kaalub komisjon vajadust säilitada ühenduse toetus asutuste kulude katmiseks ning teeb vajaduse korral nõukogule ettepaneku. Enne 1. jaanuari 1999 teeb nõukogu EÜ asutamislepingu artikli 43 lõikes 2 sätestatud korras otsuse kõnealuste kulude rahastamise kohta.”

*Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub seitsmendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 18. detsember 1997

Nõukogu nimel

eesistuja

F. BODEN

<sup>(1)</sup> EÜT C 343, 13.11.1997, lk 16.

<sup>(2)</sup> 17. detsembril 1997 esitatud arvamus (Euroopa Ühenduste Teatajas seni avaldamata).

<sup>(3)</sup> EÜT L 208, 3.8.1984, lk 11. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 533/97 (EÜT L 83, 25.3.1997, lk 1).